

ماركس و رۇژنامەى رېئانى نوئى (۱۸۴۸-۱۸۴۹)*۱

نوسىنى : ئەنگلس

وەرگېرانى : ئومىد محىن الدىن

پىچۇونەھەس : نزار عبدالله

لەكاتى رۇودانى شۇرۇشى شوباتدا، "پارتى كۆمۇنىستى" ئەلمانىا، ھەرۈك ئىمە ناومان دەبىرد، تەنھا لەناوكۆكەيەك پىكھاتبوو، ئەۋىش "كۆمەلەى كۆمۇنىستەكان" بوو، كە بەشىۋەى رىكخراۋىكى نھىنى كار بۇ كارى پروپاگاندە خۇى رىكخستبوو. رىكخراۋەكە نھىنى كار بوو چۈنكە ئەۋكات ئازادى رىكخراۋبوونو گروپ پىكھىئان لەئارادا نەبوو. لەپەنا رىكخراۋى كرىكاران لەدەرەۋەى ئەلمانىادا، كە لىۋەى ئەندامگىرى دەكرد، نىكەى سى كۆمەلەى يان بەشى تىرى لەناو وولاتدا ھەبوو، ئەمە جگە لەچەندىن ئەندامى تاكو تەراۋ لىرەۋ لەۋى..

ئەم ھىزە جەنگاۋەرە بەرچاۋە خاۋەنى رابەرىك بوو كە ھەموو بە رەزامەندىيەۋە بەپىشپەۋى خۇيانىان دەزانى، ئەو كەسەش ماركس بوو، رىبەرىكى پلەيەك كە بەھۋى ئەۋەۋە - ۋەسۇپاس بۇ ئەۋ، ئەو كۆمەلەيە بوو بەخاۋەنى بەرنامەيەك لەپرنەسبىب تاكتىكەكان كە ھىشتا ھەر كاراىى خۇى لەدەست نەداۋە؛ واتە "مانىفىستى كۆمۇنىست".

ئەۋەى لىرەدا جىى گرىنگى پىدانى ئىمەيە، بەشە تاكتىكىيەكەى ئەۋ پرۇگرامەيە، ئەۋ بەشە بەگشتى دەلى:

"كۆمۇنىستەكان حزبىكى جىا بەدزى حزبەكانى تىرى چىنى كرىكار پىك نھىنن "

"ئەۋان بەرژەۋەندىيەكى جىاۋازو جىاكرۋەىان لە بەرژەۋەندى گشتى پرۇلىتارىا نىيە".

"ئەۋان ھىچ باۋەرىكى سكتارىستى تايبەت بەخۇيان دانارىژن تايكەن بەقالبو چۋارچىۋەيەك بۇ شىكل پىدانى بزۋوتنەۋەى پرۇلىتارىا"

"كۆمۇنىستەكان تەنھا لەمانەى خاۋەۋەدا لەحزبەكانى تىرى چىنى كرىكار جىاۋازن:

۱. لەخەباتى مىللى پرۇلىتارىاى وولاتە جىاۋازەكاندا ئەۋان بەرژەۋەندى ھەموو پرۇلىتارىا، سەربەخۇ لەناسنامە نەتەۋەيىيەكان، پىش دەخەن و دىفاعى لىدەكەن.

۲. كاتىك بزۋوتنەۋەى چىنى كرىكار بەقۇناغە جۇراۋجۇرەكانى گەشەكرىندا دزى بۇرژۋازى تىپەردەيى، ئەۋان ھەمىشەۋ لەھەموو جىگايەك نوپنەرايەتى بەرژەۋەندىيەكانى گشت بزۋوتنەۋەكە دەكەن".

"ھەرۋەھا كۆمۇنىستەكان، لەلايەكى ترەۋە لەپراكتىكىدا پىشپەۋەرتىن و شىلگىرتىن بەشى چىنى كرىكارانن لەھەر وولاتىكىدا، ئەۋ بەشەى كە ئەۋان تىر بۇ پىشەۋە پال پىۋەدەنى، لەلايەكى ترەۋە، لەروۋى تىۋىرىيەۋە، پىشپەۋەبوۋونىيان لەۋەدايە كەئەۋان بەروۋنى لەبارودۇخ و ھىلەكانى جوۋلانەۋەۋە ئاكامە گشتىيە بالاكانى پرۇلىتارىا تىدەكەن.

ۋە سەبارەت بە حزبى ئەلمانىا بەتايبەتى دەلى:

" لەئەلمانىادا كۆمۇنىستەكان شان بەشانى بۇرژۋازى دەجەنگن كاتىك بەشىۋەيەكى شۇرپىگىرپانە دزى دەسەلاتى رەھاي پاشايەتى و دەرەبەگە خانەدانەكان و وورەدە بۇرژۋازى، دەجوۋلىنەۋە"

"بەلام ئەۋان بۇ تەنھا ساتىكىش ئەۋە لەبىر نابەنەۋە كە دزايەتى و بەرەبەرەكانى دوزمانەى نىۋان پرۇلىتارىاۋ بۇرژۋازى بۇ چىنى كرىكار روون بىكەنەۋە.

ئەم كارە بۇ ئەۋەيە تا چىنى كرىكار لەئەلمانىا، ۋەكو زۇر لەۋ چەكانەى تر دز بەبۇرژۋازى، بتوانى سوود لەۋ بارودۇخە كۆمەلايەتى و سىياسىيە ۋەربگرىت كە بۇرژۋازى بەپىى پىۋىستى دەسەلات پەيداكردى خۇى بەدى دەھىنىۋ ھەرۋەھا بەۋ مەبەستەيە تا دەم و دەست دواى رمان و ھەرەسى چىنە كۆنەپەرستەكان لەئەلمانىا، خەبات دزى خودى بۇرژۋازى دەست پىكا".

"كۆمۇنىستەكان، بەشىۋەيەكى سەرەكى، سەرنجىان لەسەر ئەلمانىايە، چۈنكە ئەم وولاتە لەسەر لىۋارى شۇرپىكى بۇرژۋازىيەدايە" ... تاد (مانىفىست بەشى چۋارەم).

ھىچ پرۇگرامىكى تاكتىكى ۋەكو ئەمەى سەرەۋەۋ راستى و دروستى خۇى نەسەلماندوۋە.

لەو كاتەو تا ئەمپۇ، ھەر كاتىك پارتە كرىكارىيەكان لەم پىرۇگرامە لايان دابى، باجى ئەوھيان داو، بۆيە ھىشتا ھەر دوای نىزىك بە ۴۰ سال، ھىلى رېنمايى ئىرادەو ھۆشيارى چىنبايەتى گىشت پارتە كرىكارىيەكانى ئەوروپايە، ھەر لە مەدرىدەو تا دەگاتە سانت پىترسبۇرگ.

رۇوداوەكانى شوپات لەپارىس شەپى چاوەروانكراوى لەئەلمانىا نىزىك كىردەو و گورپى پىداو خەسلەتەكانى گورپى. بۇرژوازى ئەلمانى لەجىياتى ئەوھى بەھىزى خۆى سەرگەوتن بەدەست بەيىن، شۆرشى كرىكارانى فەرەنسا تا ئەو دەسلەتە بەكەيش كىرد، پىش ئەوھى بەتەواوى بتوانى دوژمنە دىرىنەكانى خۆى وەلابىن - واتە پاشايەتى رەھا، خاوەن زەوىيە فىودالەكان، بىرۇكراسىيەت و وورە بۇرژوا ترسنۇكەكان - دەبوو رۇوبەرووى دوژمنىكى تر رابووەستى، ئەويش پىرۇلىتارىيە. بەلام كارىگەرى دۆخى ئابوورى، كە بەبەراوورد لەگەل بەرىتانياو فەرەنسادا زۆر لەدواو بوو، وەھەررەھا بەھۆى ئەو بارە ئابورىيەو، كارىگەرى لەو دەواو بوونى جىگەو شوپىن چىنەكە لەئەلمانىا، لىرەدا بەرپۇشنى رەنگى دايەو.

بۇرژوازى ئەلمانى تازە خەرىكى بىناتنانى پىشەسازى گەورە بوو، وە توانا نازايەتى ئەوھى نەبوو تا دەسلەتەكى بىمەرج بۇخۆى لەدەولەتدا دابىن بىكات، وە ھەررەھا پىويستىيەكى وا كەناچارى بىكات ئەم كارە بىكات لەئارادا نەبوو، پىرۇلىتارىياش كەبەھەمان پلەى يەكسان گەشەى نەكردبوو، لەكۆپلەيەتىيەكى زانستىيەنى ئەواووەو گەشەى كىرد بوو، رىكخراو نەبوو، ھىشتا ئەو توانايەشى نەبوو رىكخراوى سەربەخۆى خۆى پىكېيىن و تەنھا ھەستىكى تەم و مژاوى ھەبوو بەرامبەر ئەو جىاوازىيە قوولەى كە لەنىوان بەرژەوھەندىيەكانى خۆى و بۇرژوازىدا ھەيە.

ھەرچەند فاكتى ھەرەشەى بەرانبەركى چىن كرىكار لەگەل بۇرژوازىدا لەجىى خۆى مايەو، بەلام لەلەيەكى ترەو ئەو ھەر وەكو پاشگىرىكى سىياسى مايەو. بۇرژوازى لەو نەتۇقى بوو كە پىرۇلىتارىيا چىيە لەئەلمانىادا، بەلگو لەوھى كە دەبى بەج ھەرەشەيەك بۇ ئەو و چۇنىش پىرۇلىتارىيا فەرەنسا وا لىھاتوو. لەبەرئەو بۇرژوازى رىزگاربوونى گىيانى خۆى لەسازشدا، تەنانەت زۆر ترسنۇكانە، لەگەل پاشايەتى و خانەدانەكاندا دەبىيەو، وەلەبەرئەوھى ھىشتا پىرۇلىتارىيا بەرپۇلى مېژوووى خۆى و تواناكانى ئاشنا نەبوو، بۆيە بوو بەپالئەرىك بۇ بەرەوپىش بىردنى بالى چەپى بۇرژوازى. كرىكارانى ئەلمانىا دەبوو پىش ھەموو شتىك ئەو مافانە بەدەست بەيىن كە بۇ رىكخراو بوونى سەربەخۆى يان وەك حىزىكى چىنەكەيان پىويستىيەكى گىرنگ بوون: ئازادى چاپەمەنى، ئازادى رىكخراو بوون و خۇ رىكخستن - ئەو مافانەى كەبۇرژوازى لەپىناوى بەرژەوھەندىيەكانى خۇيدا پىويست بوو خەباتيان بۇ بىكات، بەلام خەرىكە ئىستا لەترساندا، تا ئەو شوپىنەى پەيوھەندى بەكرىكارانەو ھەيە، دەكەوتە دزايەتى كىردنى.

ئەو سەدان ئەندامە لىك داپراوھى كۆمەلەى كۆمۇنىستەكان، لەنىو ئەو ژمارە يەكجار زۆرى جەماوھردا كە لە پىرۇلكدا ھاتنە ناو بزوتتەوھەكەو وون بوون، بەم شىوھى پىرۇلىتارىيا ئەلمانىا لەسەرەتاو وەكو پارتىكى دىموكراتى شىلگىر ھاتە ناو گۆرەپانى سىياسىيەو. لەبەرئەمانە كاتىك رۇژنامەيەكى گەورەمان لەئەلمانىادا دامەزراند، بىگومان ئەو ئالايەى بەرژمان كىردەو پىناسە كراو بوو، ئەو ئالايەى تەنھا دەكرا دىموكراسى بى، بەلام ئەو دىموكراسىيەى لەھەموو خالىك و بىرگەيەكدا خەسلەتە تايبەتەكانى پىرۇلىتارىيا بەرجەستە دەكردەو كە ھەلئەت نەدەكرا ھەر بەتەنھاو بەيەكجارى ئەو ئالايە بىنەخشىن.

ئەگەر ئەو كارەمان نەكردايە، ئەگەر نەمان وويستايە بزوتتەوھەكە زياتر لەوھى كە ھەيە بەرەوپىش بەرىن و وەكو بەرەيەكى پىرۇلىتارى راستەقىنە ھىزو گورپى بەدەيىن، ئەو كات ھىچمان بۇنەدەمايەو تەنھا ئەو نەبى بچىن لەشوپىنكى تەنگەبەردا ئامۇزگارى كۆمۇنىزم بەكىن و گروپىكى بچووك بىخەينە جىى حىزىكى گەورەى چالاك.

بەلام ئىمە لەوھوپىش وازمان نەھىناو بوو لەوھى ئامۇزگارى ناو بىبانىك بىن، بۇئەوھش پۇتۇپىيەكانەمان(خەيالىيەكانەمان) زۆر بەچاكى لىكدا بوو، وە لەلەيەكى ترەو پىرۇگرامەكەمان بۇ ئەو جۆرە كارانە دانەناو.

كاتىك ھاتىن بۇ كۆلن، ھەم لەلەيەن كۆمۇنىستەكان و ھەم لەلەيەن دىموكراتىخووانەو نامادەكارى كرابوو بۇ دەر كىردنى رۇژنامەيەكى گەورە، بەو نىازەى تەنھا رۇژنامەيەكى تايبەت و محەلى بىت و ئىمە بۇبەرلەن دوور بىخەنەو. بەلام لەماوھى ۲۴ سەعاتدا، بەتايبەتى سوپاس بۇ ماركس، ئىمە بوو بىن بەخاوەن مال و رۇژنامەكە بوو بەھى ئىمە، بەو مەرجەى ھىرىش بۇرگەر (HANRICH BURGERS) لەدەستەى نووسەراند وەبىگرىن، دواتر ناوبراو تەنھا ووتارىكى لەژمارە(۲)دا نوسى و ھىچى تر.

ئىمە دەبوو بەدىيارى كراوى بچىنە كۆلن نەك بەرلىن، چونكە يەكەم، كۆلن سەنتەرى ھەرىمى راین بوو كە شۆپشى فەرنەسای دىبوو، لەپىگە كۆدى ناپليۇنەو بەياسا رىسای مۇدپىرن مووتوربە كرابوو، وە زۆر زووتر پىشەسازى گەورەو تازەدى تىادا دامەزرا بوو، ئەو ھەرىمە لەو كاتەدا لەھەموو رووئەكەو پىشكەوتوتىرتىن بەشى ئەلمانىا بوو.

ئىمە بەرلىنى ئەو كاتەمان باش دەناسى و بەجاوى خۇمان بىنېبوومان: بۆرژوازىيەكى تازە لەھىلكە جوقا، ووردە بۆرژوازىيەتى داماو و دەستە پاچە، بەگوفتار قسەزلو بەكردارىش ترسنۆك، چىنى كرىكارىك كە ھىشتا بەتەواوى گەشەى نەكردوو، بۆرژوكراسىيە فراوانەكەى و ئەرىستۆكراتەكانى و دزو مامەلەچىيەكانى دادگاگەى، بەخەسلەتە تەواو ئەمىرانەكەيەو.

بىئەملا و ئەولا وەزەكە بەم جۆرەبوو: لەبەرلىن ياساى زەوى بى وىژانى برووسى بالادەست بوو وە كىشە سىياسىيەكان لەلايەن دادومرى پىشەبى لىزانەو دادگاى دەكران، بەلام لەراين "كۆدى ناپليۇن" كارى پى دەكرا، كە ھىچ دادگاىيەكى رۇژنامەگەرى نەدەزنى، چونكە پىش ئەو سانسۆرى لەسەر دادەنا، ئەگەر يەككىش لادانىكى سىياسى نەكردايە بەلگو ھەستايە بەئەنجامدانى تاوانىك ئەو دەچوو بەردەم لىژنەى سوپىندخۇران(ھىئە المحلفين: jury)؛ بەلام لەبەرلىن دواى شۆپشى "شلۆفل" SCHLOFFLE، لادانىكى بچووك چەندىن سال زىندانى كرنى بەشوپنەو بوو، بەلام لەراين ئىمە ئازادىيەكى بىقەيدو شەرتى چاپەمەنمان ھەبوو - ئىمەش تا دوا دلۆپەى بەكارمان ھىنا.

بەو جۆرە لە ۱۸۴۸ بەسەرمایەيەكى زۆر كەمى بەشداربووانەو دەستمان پىكرد، ژمارەيەكى زۆر كەمى بەشداربووكان پارەيان داو لەواقەدا خاوەن بەشەكان ھىچ جى متمانە نەبوون. نىوہى ئەوان لەدواى دەرچوونى ژمارە يەكەو وەزىيان لىھىناين و لەكۆتايى ھەر ئەو مانگەدا كەس بەدەورمانەو نەما.

پىكھاتى دەستەى نووسەران بەسادەى دىكتاتورىيەتى ماركس بەرئۆھى دەبرد، رۇژنامەيەكى رۇژنەى گەورە، كە دەبوو ھەموو رۇژنىك لەكاتىكى دىيارىكراودا دەرچىت، نەدەكرا بەدەستورپىكى تر كە ئەو سىياسەتە نەگۆرە بپارىزى بچىت بەرئۆھ. جگە لەو دىكتاتورىيەتى ماركس بەسەر رۇژنامەكەدا واقىيەتىك بوو كە ھەموومان بەرپەزەمەندى و ئىرادەى خۇمان قىبوولمان كرىبوو.

ئەو بلاوكرامىيە بوو بەناوبانگترىن رۇژنامەى ئەلمانى لەسالانى شۆپشدا.

بەرنامەى سىياسى "رۇژنامەى رىنانى نوى" لە دوو خالى سەرەكى پىكھاتبوو:

كۆمارى دىموكراتىكى ئەلمانىاي يەك پارچەو دابەش نەبوو، وە شەر لەدژى روسىا كە گەرانەوہى پۆلۇنىاي دەگرتەوہ.

لەو كاتەدا ووردە بۆرژوا - دىموكرات خاوەنكان بىوون بە دوو بەشەوہ: ئەلمانىاي باكور كە ئامادەى لكان بوو بەئىمپىراتورىيەتى برووسىاي دىموكراتىيەوہ، وە ئەلمانىاي باشوور، بەتايبەتى لەگەل ئەویشدا "بادن"، كە دەويست ئەلمانىا بىكات بەكۆمارپىكى فیدرالى لەچەشنى مۇدپلى سويسرى. ئىمە دەبوو شەر لەگەل ھەردووكان بگەين. بەرژەوہندى پرىوليتارىا لەوہدا بوو دژى بەبرووسى كرنى ئەلمانىاي ھەورەھا دابەشكردى بى بەسەر دەولەتۆكەى بچووك بچووكدا. ئەم بەرژەوہندىانە وایدەخواست كەيەكگرتوىي ئەلمانىا لەقەوارەى يەك نەتەوہدا پىناسە بكرى، وە ھەر ئەمە دەبوو بەبەنەمايەك بۇ ئەوہى پرىوليتارىاي بۆرژوازى كۆسپە بچووكەكانى نىو گۆرەپانى بەرانبەركىيان پاك بگەنەوہو لەویدا ھىزى خۇيان بەرامبەر يەك تاقى بگەنەوہ. بەلام ھەردوو ئەو پرىۆزىيە دژى رۆلى سەركردايەتى دووبارەى برووسىا بوون. دەولەتى برووسىاش ھەموو رۇژمەكەى، تەقالىدەكان و خىزانە پاشايەتىيەكەى بەدىيارىكراوى گىانى ئەو دوژمنە ناوخۇبىيە تاقانەيە بوو كە دەبوو شۆپشى ئەلمانىا لەناوبەرى: لەمەش زىاتر برووسىا تەنھا ئەو كاتە دەيتوانى ئەلمانىا يەكبخات كە بەش بەشى بكاو ئەلمانىاي نەمسای لىدەرىكا.

رەتكردنەوہى برووسىاي بەشكردى دەولەتى نەمسا، وە يەك خستنى ئەلمانىا وەك كۆمارپىك بەشىوہەكى راستەقىنە - ئىمە نەماندەتوانى لەم بەرنامە شۆپشگىرپانە خىرايە زىاتر شتىكى ترمان ھەبى. ئەمەش كاتىك پى دەگەشىستىن كە شەر - لەگەل روسىادا بگەين، ئەو شەرە تەنھا رىگامان بوو، دواتر دىمەوہ سەر باسى ئەم خالەى دواى.

بەنىسبەت شتەكانى ترەوہ، زمانى رۇژنامەكە بى ئەملاو ئەولا زمانىكى جدى و تونندو ھەماسى بوو. ھەموو بەرانبەر و نەيارەكانى ئىمە قىزەوون بوون ئىمەش زۆر بەيانمان بەقىزەوہ مامەلە كرىد.

پاشايەتى تەلەكە باز، دەستەى راپوژكار، خانەدانەكان، كرونتونەكان(KREUZZEITUNG)، گشت بەرەى كۆنەپەرستى))

كەخەلگى سادە لىيان بىزاربوون - ئىمە بەگالئەجارى و پىراپاردنەوہ مامەلەمان كرىد.

ھەرۋەھا ئەو بتانە كە لەشانۇى شۆپشدا تازە دەرکەوتبۇون لەوانە كەمترىان پىننەكرا واتە: ۋەزىرەكانى ئازار، ئەنجومەنى ياسا دانانى فرانكفۇرت ۋە بەرلىن بەبالى راست ۋە چەپى نىۋىيانەۋە.

ھەر يەككەمىن ژمارە بەۋوتارىك دەستى پىكرد كە گائتەى بەبىگىيانى ۋە بىمانايى پەرلەمانى فرانكفۇرت كرد، گائتەى دەھات بەۋوتە درىژە پوۋچەكانى ۋە بەزىادەپەۋى ترسنۇكانەى لەبىپارداندا. بەھۇى ئەم نووسىنەۋە نىۋەى خاۋەن بەشەكان ۋە زىيان لىھىناين. پەرلەمانى فرانكفۇرت تەننەت يانەيەكى دىالۆگ ۋە قسە ۋە باسش نەبوو، زۆر بەزەحمەت دىالۆگى تىادا دەكرا، بەلام زۆرچار نووسراۋى ئەكادىمى ئامادەكرا ۋە دخرايە بەردەست ۋە چەند بىپارىك دەدرا ئەۋىش بەمەبەستى ھاندانى خەلكى سادەى ئەلمانىا بەلام ھاۋكات سەرنجى ھىچ كەسى ترى رانەدەكششا.

ئەنجومەنى ياسادانى بەرلىن گىرنگىيەكى زىاترى ھەبوو: پوۋبەپوۋى ھىژە راستەقىنەكان دەبۇۋە، قسە ۋە باس ۋە بىپاردانى بەھەۋادا بلاۋنەدەكردەۋە ۋەكو ئەۋەى فرانكفۇرت كە لەسەرۋو ھەۋەركانەۋە دەكرا. لەئەنجامدا بەۋوردەكارى زىاترەۋە مامەئەى ئەو بىپارانە دەكرا. بەلام لەۋىش بەتەكانى چەپ، شوئز – دىلىش (schulze _deliutzsh)، بەرىندز (BEHRENDZ)، ئىلسنەر (ELSNER)، ستىن (STEIN) ... تاد بەھەمان شىۋەى ئەۋانەى فرانكفۇرت پەلامار دەدران. بىئەقلى ۋە پارايى ۋە بىپارانەدانەكانىان بەبى بەزەبىيانە دەخرانە خىانەتكارىيەۋە لەشۆپش.

بىگومان ئەمەش پارايى ۋە دوو دلى لەپىزەكانى ۋەردە بۆرژوا دىموكراتىخاۋەكاندا كە تازە ئەم بتانەيان بۇ بەكارھىنانى خۇيان پىكەۋە نابوو، دروست دەكرد. بەلاى ئىمەۋە ئەو دوودلى ۋە پارايىيە نىشانەيەك بوو بۇ ئەۋەى كە چاۋى گاكەمان پىكاۋە.*

ھەرۋەھا ئىمە بەھەمان شىۋە دژى ئەو خەيال ۋە خۇشباۋەپىيە راۋەستاين كە ۋەردە بۆرژواى بلاۋى دەكردەۋە گوايە شۆپش لەرۋژەكانى ئازارەۋە كۆتايى ھاتو ئىستا ئىتر كاتى چىنەۋەى بەرۋوبومەكەيەتى. بەلاى ئىمەۋە شوبات ۋە ئازار تەنھا ئەۋكاتە گىرنگىيەكى شۆپشى راستەقىنەيان ھەبوو كە ئەگەر ئەنجام نەبوۋانە بەلگو، بەپىچەۋانەۋە، خالى دەستپىكردى بزوۋتەۋەيەكى شۆرگىرپانە ھەبوو كەتيايدا، ھەرۋەكو شۆپشى مەزنى فەرەنسا، خەلك خەباتى خۇيان زىاتر بەرە ۋە پىش بردايە. حزبەكانىش زىاترو زىاتر لىك جىابوۋنايەتەۋە تا ئەۋكاتەى بەچىنە سەرەكىيەكان، بۆرژواى ۋە ۋەردە بۆرژواى ۋە پىرۋلىتارىيا، دەناسرانەۋە، ھەرۋەھا تىادا سەنگەرى جىاجىا يەك لەدۋاى يەك دۋاى زنجىرەيەك شەرۋ خەبات بەدەست بەھاتايە.

ھەرۋەھا ئىمە ھەمىشە ۋە لەھەموو جىگايەك دژايەتى ۋەردە بۆرژوا دىموكراتى خاۋەكانمان دەكرد ئەۋكاتەى دەيانوۋىست خۇيان لادەن لەناكۆكى بەرژەۋەندى چىنەكەيان لەگەل پىرۋلىتارىادا بەم رىستەيە بىرازىننەۋە كە دەيانوۋت: سەرەنجام ئىمە ھەموو يەك شتمان دەۋى، ھەموو جىاۋازىيەكان كە دەمىنئىتەۋە تەنھا ئەنجامى لىك نەگەيشتە.

بەلام تا كەمتر رىگەمان بەۋوردە بۆرژواى بدايە لەدىموكراسىيە پىرۋلىتارىيەكەمان خراب تىبگات، ئەو زىاتر بەلاماندا دەھاتو مەيلى زىاتر دەبوو. ھەتا توۋند ترو پەيگىرتر دژايەتى بىكردايە، ئەو بەئامادەيىيەكى زىاترەۋە بۇ پارتى كرىكاران ملكەچ دەبوو. ئىمە گەيشتىنە ئەمە ۋە باۋەر ۋە قەناعەتمان پىي ھەبوو.

سەرەنجام ئىمە گىلپىتى (ھەر ۋەك ماركس پىي ۋوتن) پەرلەمانتارەكانى ئەنجومەنە نىشتەمانىيە جۇارو جۆرەكانمان نىشاندا. ئەم پىياۋ ماقوۋلانە رىگەياندا تا ھەموو دەسەلاتىك لەدەستىان بىلىسكى ۋە خۇبەخشانە دايانە دەست حكومەتەكان. لەبەرلىن، ھەرۋەھا لەفرانكفۇرت، لەتەنىشت حكومەتى ھىژە كۆنەپەرستەكانەۋە ئەنجومەنى بىدەسەلات ھەبوو كە پىيان ۋە بوو بىپارە گىرنگەكانى ئەۋان دىنا لەبىنچىنەۋە دەلەرزىنى. ئەم گىلپىتى ۋە خۇفرىودانە لەناۋ شىلگىرترىن چەپشدا رەۋاجى ھەبوو. ئىمە زۆر بەرۋونى پىيمان ۋوتن سەرەكەۋتە پەرلەمانىيەكانىان ھاۋكاتە لەگەل شكستى راستەقىنەياندا.

ئەۋەبوو لەبەرلىن ۋە فرانكفۇرت ئەمە روۋىدا. كاتىك "چەپەكان" زۆرىنەيان ۋەدەست ھىنا، حكومەت ئەۋانەى ئەنجومەنەكانى بلاۋ پىكرد. ئەو كارەش سەرى گرت چونكە ئەنجومەنەكان ھەموو مەمانەيەكىان لەناۋ خەلكدا لەدەست دابوو.

دواتر كە كىتپى "مارات"ى بۇگارت (BOUGEART) م خۇيىندەۋە بۇم دەرکەۋت كە ئىمە لەزۆر روۋەۋە بەبىئەۋەى بزانىن لاسايى ئەو نەمۇنە بەرزەى ئەۋمان كىرۋتەۋە لەدەرختىنى راستىيەكاندا.

ۋاتە كىتپى مارات (دۆستى خەلك)، (نەك نەمۇنەى داسەپاۋى پاشايەتى خاۋەكان)، ۋە ھەرۋەھا ھەموو ئەو توۋرەبوۋنە لەمىژوو ۋە ھەموو ئەو شىۋاندىن ۋە تەزۋىر كىرەنەى بەدرىژايى يەك سەدە نەمۇنەيەكى شىۋاۋى مارات دەدات بەدەستەۋە، تەنھا لەبەرئەۋەيە كە

مارات بېبەزەبىيانە پەردەى لەسەر ھەموو بەتەکانى ئەو کاتە لابردوو، وەك لافیات (lafayette) و بەیلی (bailly) و ئەوانىتر، وە پرووى راستەقىنەى ئەوانى وەك خیانەتکارانى شۆرش دەرخستوو، وە ھەر وھا ئەویش وەك ئىمە نەیدەویست کارى شۆرش تەواو بووبى، بەلگو ھەمیشە لەبەردەوامى و ھەلکشاندا بى.

ئىمە بەراشکاوى رامان گەياند کە ئەندامانى ئەو رەوتەى ئىمە نوینەرەبەتیمان دەکرد تەنھا کاتى دەتوانن بۆ بەدیھىنانى ئامانجەکانى حزبەکەمان تىبکۆشن کە حزبە رەسمىيەکانى ناو ئەلمانیا سوکان بگرنەدەست، ئەوکات ئىمەش لەبەرامبەرىدا ئۆپوزىسيونىکمان پىکدەھىنا.

رپووداوەکان دەريان خست کە ئىمە ھاوکات لەگەل گالتەکردن بەنەپارەکانمان لەئەلمانىادا، توورەبىيەكى گەرە لەلای ئىمەووە سەرى ھەلدا.

شۆرشى کریکارانى پاريس لەحوزەيرانى ۱۸۴۸دا ئىمەى خستە جىگای شياوى خۆمان. ھەر لەگەل يەکەم تەقەدا ئىمە بىقەيدو شەرت چوینە بەرەى شۆرشگىرپانەو. دواى شکستيشيان مارکس لەيەکىک لەووتارە ھەرە بەھىزەکانىدا سەرکەوتنى ئەوانى پىرۆز راگرت.

ئەو کات ئەو خاوەن بەشانەى مابوونەووە لەگەلمان بەجىبانھىشتىن، بەلام ئىمە لەوودا بەختەوەر بووین کە تاکە رۆژنامەيەک بووین لەئەلمانىادا، وەھەر وھا لەزۆربەى ئەوروپاشدا، کە ئالای سەرکەوتنى پىرۆلېتارىيان شەکاوہ راگرت، لەکاتىکدا کە بۆرژواکان و ووردەبۆرژواکانى ھەموو وولاتان سەرتاپايان ھىرش و قسە ھەلبەستىن بوو بەرامبەرى.

سیاسەتى دەروەمان سادەبوو: لەجىى ھەموو خەلکى شۆرشگىر بىینە مەيدان و بانگھىشتى شەپىكى سەرتاسەرى ئەوروپاى شۆرشگىر لەدزى روسيا بکەين کەپاريزەرى کۆنەپەرسى بوو لەئەوروپادا.

لە ۲۴ى شوبات بەدواوہ بەرۆشنى تىگەيشتىن کەشۆرش يەک دوزمنى بەھىز و ترسناکى ھەيە ئەویش رپووسيايە، وە تا جوولانەوہکە زياتر مەوداى ئەوروپا بەخۆوہ بگى ئەم دوزمنە ناچار دەبى بىتە مەيدانى بەرامبەرىکىو.

رپووداوەکانى فینا، ميلان و بەرلين پەلاماردانى رپووسياى دواخت، بەلام دوا ئاکامەکانى زياتر ئەوہى مسۆگەر کرد کە شۆرش دەگاتە رپوسيا.

بەلام ئەگەر يەکىک بىتوانيايە ئەلمانيا ناچار بکات شەپ دزى رپوسيا راپگەينى ئەوکات لەگەل ھایسبرگ (hasburgs) و ھۆنزولېرن (honzollerns) شۆرش لەھەموو سەنگەرەکاندا سەرکەوتنى بەدەست دەھىنا.

ئەم سیاسەتە لەھەموو ژمارەکاندا رەنگىدايەوہ تا ئەوکاتەى رپووسيا پەلامارى ھەنگارىاى دا، کە پىشبینىيەکانى ئىمەى سەلمانندو چارەنووسى شکست خواردووى شۆرشى ديارىکرد.

کاتىک لەبەھارى ۱۸۴۹دا، شەپى يەکجارەکى نزيك بۆو، زمانى بلاوکر اوہکە لەگەل ھەر ژمارەيەکىدا تووندو تىژتر دەبوو. ويلھام وولف جوتيارەکانى سيليساى (silesian) لەمىلياردى سيليسادا (billion silesian) (لەھەشت ووتاردا) بىرھىنايەوہ کەچۆن فېلېيان لىکراوہ لەلایەن خاوەن موگکە فيوئالەکانەوہو بەيارمەتى حکومەت پارە و موگکيان لىدزراوہ دواى تەعويزى ھەشت مىيۆن تالىرى (talers) کرد.

لەھەمان کاتدا، لەنيساندا، ووتارەکەى مارکس (کارى کرئى گرتەو سەرمايە) وەك زنجىرەيەک لە سەر ووتار بلاوکر اوہيەوہو ئامازەو ھىمايەکى گرنگ بوو بۆ ئامانجى کۆمەلایەتى سياسەتەگانمان. ھەر ژمارەيەکى تايبەت، ئامازەى بۆ ئەو شەپە گەرەبە دەکرد کە بەرپۆوہبوو، پەنجەى دەخستە سەر تووندبوونەوہى دزايەتىيەکان لەفەرەنسا، ئىتاليا، ئەلمانيا و ھەنگارىا. بەتايبەتى، ژمارە تايبەتەکانى نيسان و ئيار خەلکى بانگەواز دەکرد تاكو خۆيان بۆ ئاکیسونى راستەوخۆ ئامادەبکەن.

لەدەرەوہو لەھەموو (رپاين)دا خەلکى لايان سەير بوو کە ئىمە زۆر بىباکانە لەناو سەنگەرىکى قايم و پلە يەکى بروسياىدا لەبەرامبەر پاسەوانەکان و ۸ھزار سەربازدا چالاکى دەکەين، بەلام بەحساب کردنى ھەشت تەفەنگ بەسەرەنپۆزەو ۲۵۰ فیشەکى ئامادە لەزوروى دەستەى نوسەراند، وە بەلەبەرچاوگرتنى کلاوہ سوورەکانى پىت چىنەکاندا، خانووەکەى ئىمەش وەك فەلایەک تەماشى دەکرا، کە بەلای ئەفسەرەکانەوہ بەئاسانى قابىلى تىکشکان نەبوو.

سەرەنجام لە ۱۸ەى ئایارى ۱۸۴۹دا تەقینەووە روویدا، شۆرش لە درسدن(dresden) و ئیلبەرفیلد(elberfeld) سەرکوت کرا، لەنايزەرلون(iserlohn) گەمارۆ درا، ھەریمی راین و ویستفاليا(westphalia) پەرچەك کران و خزانە حالەتی نامادەباشی یەووە تا لەدوای بەلاماردانی راینی برووسیا، لەدژی پالاتینات(palatinate) و بادن(baden) بکەونەرێ. دوای ئەمانە حکومەت کەوتە داخستنی شەقامەکان لێمان. نیوەی دەستەى نوسەرەن دادگایى کران و نیوەکەى تریان بەبیانوی ئەوێ غیرە بروسین، بۆ دیپۆرتکردن و دەرکردن نامادەکران. لەبەرامبەر ئەمانەدا ھیچ کارێک لە دەست نەدەهات، چونکە سوپایەکی گەورە لە پشت حکومەتەووە بوو. دەبوايە قەڵاکەمان بەدەستەووە. بەلام ئیمە بەسەر و مائەووە پاشەکشەمان کرد، بەمارش و ئالای بەرزى سوورەووە، بەئالای دوا ژمارە، کە ژمارەییەکی پیت سوور بوو، تیایدا کریکارانی کۆلۆنمان ئاگادار کردووە دژ بەکۆدەتا بیھیواکان و پیمان ووتن:

"کاتیك كە دەروین، نوسەرانی رۆژنامەى رینانى نوێ سوپاسى ھاوسۆزى و لایەنگرى نیشاندانى ئیو دەکەن. دوا ووتەمان ھەمیشە و لەھەموو جیگایەك ھەر ئەمەيە "رزگارى چینی کریکار!"

بەم شیوہیە رۆژنامەى رینانى نوێ کۆتایی ھات بەماوہییەکی کورت پێش ئەوێ سالی یەکەمی تەواو بکات، ھەرچەند تەقربەن بەبێ سەرچاوەییەکی مالی دەستی پیکردو ئەو گفتانەى پى درابوو ھەر زوو لەدەستى دا، بەلام لەگەڵ ئەو شەدا لەمانگی ئەیلولدا ھەزار دانەى لێلاو دەبوو.

حکومەتى کۆلۆن ماوہیەك راپگرت، لەناوہراستی مانگی تشرنی یەکەمدا دەبوو لەسەرەتاوہ تیھەلچینەووە. بەلام لەئایارى ۱۸۴۹دا کاتیك سەرکوت کرا، نزیكەى ۶ ھەزار بەشداربووی ھەبوو. لەکاتیكدا رۆژنامەى کۆلۆن بەپى قسەى خویشان لە ۹ھەزار زیاتری نەبوو. ھیچ رۆژنامەییەکی ئەلمانى پێش ئەووە تا نیستاش ئەو ھیژو کاریگەرییەى نەبوووە نەیتوانیووە پرۆلیتاریا بەو رادەيە جۆش بەدات کە رۆژنامەى رینانى نوێ کردى.

ھەموو ئەمانەش پێش ھەر شتیکی تر بۆ مارکس دەگەرپتەووە.

کاتیك پیلانەکە تەواو بوو، دەستەى نوسەرەن پەرتو و بلاووبونەووە، مارکس چووہ پاریس کاتیك لەحالی خوٹامادەکردندا بوو لەوێ، ۱۳ى حوزەیرانى ۱۸۴۹ روویدا، "ویلھەم ولف" کورسییەکی پەرلەمانى فرانکفورتى بەدەست ھینا، ئەمەش لەکاتیكدا بوو کە پەرلەمان دەبوو لەنیوان پەرتەوازەبوون لەسەرەووە پەيوەست بوونی بەشۆرشەووە یەکیکیان ھەلپژیرى. منیش چووم بۆ باتینانت و بووم بەیاریدەریك لەدەستەى خوہەخشانی فیلیچدا(WILLICH).

پەراویزەکان

- ۱/ ((رۆژنامەى رینانى نوێ - زمان حالى ديموکراسى)) (NEW RHEINISCHE, ZETUNG ORGAN DER DEMOCRATIE)
- رۆژنامەییەکی رۆژانەبوو لەیەکی حوزەیرانى ۱۸۴۸، بەسەرنوسەرى مارکس، تا ۱۹ى ئایارى ۱۸۴۹ى خایاند. دەقى ئەم ووتارە لەزمانى ئینگلیزى یەووە بۆ کوردی وەرگێردراووە و بۆ یەکەم جار لەپەيامى کۆمۆنیزمى ژمارە (۲۹ و ۳۰)دا بلاوکرایەووە.
- ۲- لەژۆرنالزى گادا کە لەئیسپانیادا باوہ دواتیر لەچاوی گا دەدرى وەکو نیشانەى سەرکەوتن لەو ژۆرنالزى یەدا (وەرگێر)